

Dodatok k Zmluve o prijímaní platobných kariet č. 1061/2008

uzatvorenej v zmysle § 269, ods. 2 Obchodného zákonníka v platnom znení medzi

Článok I. Zmluvné strany

1.

Banka:	Tatra banka a.s. Hodžovo námestie 3, 811 06 Bratislava 1
IČO:	00 686 930
Zapísaná	v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., Oddiel: Sa, vložka č. 71/B

2.

Obchodník:	Obec Bernolákovo Hlavná 111, 90027 Bernolákovo
IČO:	00304662
Zapísaný v Evidencii Štatistického úradu SR 801	Obec, 841 10 Všeobecná verejná správa
Zastúpený:	Bc. Miroslav Turenič

ďalej „obchodník“

Zmluvné strany sa dohodli na zmene čl. IV. Informácie o servisnom stredisku Zmluvy o prijímaní platobných kariet č. 1061/2008 (ďalej len „zmluva“) tak, že pôvodné znenie čl. IV. zmluvy sa v plnom rozsahu nahrádza nasledovným znením:



Článok IV. Informácie o servisnom stredisku

Použité skratky pre druh využívanej služby prijímania kariet:

A – Platba za tovar a služby, pričom počas transakcie je karta fyzicky prítomná v servisnom stredisku, ak nie je v tejto Zmluve o PPK alebo jej dodatkoch uvedené inak

M – Platby za tovar a služby prostredníctvom písomných objednávok, pričom karta nie je fyzicky prítomná v servisnom stredisku

CP – Platby za tovar a služby v prostredí internetu (prostredníctvom služby cardPay)

CID - Platby za tovar a služby v prostredí internetu (prostredníctvom služby comfortPay - opakované transakcie iniciované držiteľom karty)

MIT - Platby za tovar a služby v prostredí internetu (prostredníctvom služby comfortPay - opakované transakcie iniciované obchodníkom)

IV.I.

	Terminal ID	Názov servisného strediska	Adresa servisného strediska	Typ poskytovaných služieb	MCC	Druh využívaných služieb prijímania kariet	Vypožičané zariadenie	Zúčtovacia mena	Bankové spojenie IBAN	Mena účtu	Kontaktná osoba, tel. číslo, email
1	10041073	Obec Bernolákovo	Hlavná 111 90027 Bernolákovo	Business Services	7399	A	VeriFone Vx 520 Combo	EUR	SK56 1100 0000 0026 2173 0240	EUR	Miroslav Turenič 0042110720351 turenic@bernakakovo.sk
2	10067869	Obec Bernolákovo	Hlavná 111 90027 Bernolákovo	Business Services	7399	A	Mobilný POS GPRS	EUR	SK56 1100 0000 0026 2173 0240	EUR	Miroslav Turenič 0042110720351 turenic@bernakakovo.sk

Korešpondenčná adresa: HQ

I.

Všetky ďalšie ustanovenia zmluvy zostávajú v platnosti nezmenené.

II.

1. Dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť zmluvy.
2. Dodatok je vyhotovený v dvoch rovnopisoch, po jednom pre každú zo zmluvných strán.
3. Banka a obchodník sa dohodli, že tento dokument obsahujúci Dodatok, (spolu s prípadnými prílohami) (ďalej aj „Dokumentácia“) môže byť vyhotovený v elektronickej podobe alebo na základe návrhu obchodníka a súhlasu banky aj v listinnej podobe. Pri Dokumentácii vyhotovovanej v priestoroch banky za fyzickej prítomnosti obchodníka alebo oprávnených osôb na strane obchodníka, budú oba rovnopisy vyhotovené v listinnej podobe. V ostatných prípadoch bude Dokumentácia vyhotovovaná výlučne v elektronickej podobe. V prípade ak obchodník nesúhlasí s elektronickou podobou tohto Dokumentácie, tak je oprávnený požiadať o uzatvorenie Dokumentácie v listinnej podobe. Dokumentácia vyhotovená v elektronickej podobe bude obchodníkovi sprístupnená v Internet banking-u a/alebo v Business banking-u osôb na strane obchodníka, ktoré v mene obchodníka prejavili akúkoľvek formu súhlasu, akceptácie či potvrdenia o vykonaní predmetného úkonu, alebo Dokumentáciu podpísali v mene obchodníka. Dokumentácia je vyhotovená vo forme umožňujúcej nezmenené reprodukovanie v nej obsiahnutých informácií. V prípadoch ak si Dokumentácia vyžaduje podpis osôb na strane obchodníka alebo akúkoľvek inú formu prejavu vôle obchodníka, bude podpísaná aj elektronickým podpisom osôb na strane obchodníka alebo bude opatrená záznamom potvrdzujúcim konanie takýchto osôb. Pri Dokumentácii, ktorú banka podpísala elektronickými prostriedkami banky, má obchodník možnosť overenia si platnosti certifikátov k elektronickým prostriedkom banky najmenej 6 mesiacov od sprístupnenia Dokumentácie v Internet banking-u a/alebo Business banking-u. Obchodník je povinný zabezpečiť, aby bola Dokumentácia bez zbytočného odkladu uložená na dátové úložisko nezávislé od prostredia Internet banking-u, Business banking-u či technických prostriedkov banky. Banka sa zaväzuje poskytnúť obchodníkovi na požiadanie odpis ktorejkoľvek časti Dokumentácie, ktorej listinné rovnopisy alebo odpisy už neboli obchodníkovi odovzdané v listinnej podobe. Pre zachovanie plnej dôkaznej sily Dokumentácie podpísanej elektronickými prostriedkami banky aj po uplynutí doby 6 mesiacov (nezávisle od úkonov banky) je vhodné k Dokumentácii pripojiť archívnu časovú pečiatku vystavenú nezávislou certifikačnou autoritou.
4. Dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho podpísania alebo vykonania úkonu uzavretia zmluvy v elektronickej podobe podľa bodu vyššie oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.

za banku
v Bratislave:

za obchodníka



Bc. Miroslav Turenič

Obec Bernolákovo